

# La'o Hamutuk

Institutu Timor-Leste ba Monitor no Analiza Dezenvolvimentu

Rua Felicidade (Rua Cardoso Dias) Gricenfor, Bairro Central, Dili, Timor-Leste

P.O. Box 340, Dili, Timor-Leste Tel: +670-3321040 ka +670-77234330 (mobile)

email: [laohamutuk@gmail.com](mailto:laohamutuk@gmail.com) Website: [www.laohamutuk.org](http://www.laohamutuk.org)

---



## SUBMISAUN BA

### PARLAMENTU NASIONÁL KONA-BA

#### PROPOSTA LEI PESTISIDA 2025

**Dili, 22 Janeiru 2026**

#### Introdusaun

La'o Hamutuk, nudár organizasaun sosedade sivíl ne'ebé durante dékada rua liu ona halo monitorizasaun, peskiza no análize ba política pública iha Timor-Leste, kontinua oferese kontribuisaun konstrutiva ba prosesu dezenvolvimentu nasional liu husi advokasia no edukasaun públiku, ne'ebé fó énfaze ba promosaun governasaun dí'ak, protesasaun saúde pública, sustentabilidade ambiental no dezenvolvimentu rural justu.

Liu husi submisaun ida ne'e, La'o Hamutuk hato'o kontribuisaun analítiku ba Komisaun D Parlamentu Nasionál kona-ba Proposta Lei Pesticida ne'ebé Governu submete no agora iha hela faze diskusaun parlamentár. Submisaun ida ne'e, iha intensaun konstrutiva no independente, la'ós atu rejenta iniciativa lejizlativa, maibé atu hadi'a, hariku liu tan no fortaleza qualidade legal, institusionál no operasionál husi Proposta Lei hodi garante katak lei ida ne'e bele sai instrumentu regulatóriu efetivu, justu no sustentável, ne'ebé iha kbiit hodi responde ba interese públiku Timor-Leste nian iha tempu naruk.

La'o Hamutuk apresia esforsu Governu nian atu estabelese enkuadramentu legal hodi regula uzu no jestaun pesticida, tanba pesticida iha impaktu direta ba saúde pública, ambiente, seguransa ai-han no dezenvolvimentu agríkola. Nune'e, analiza crítica ida ne'e ami aviza katak Proposta Lei Pesticida atuál seidak iha konsiderasaun suficiente husi aspetu governasaun dí'ak, partisipasaun pública no transparénsia, seidak iha sistema no estrutura regulatória ne'ebé preventiva, koerente no iha kbiit ba implementasaun.

Tanba ne'e, submisaun ida ne'e hato'o preokupasaun no sujestaun melloramentu husi perspetiva prosesuál no substansiál ho objetivu atu hadi'a qualidade legal no efetividade implementasaun Proposta Lei Pesticida, hodi proteje saúde pública, ambiente no dezenvolvimentu rural sustentável iha Timor-Leste

## Analiza La'ó Hamutuk

- **Ámbitu Regulasaun, Rejistu no Mekanizmu Implementasaun**

Proposta Lei Pesticida atuál seidauk iha klarifikasaun sufisiente iha ámbitu regulasaun pesticida inklui definisaun no kategoria pesticida sira ne'ebé tenke sujeitu ba kontrolu legal. Proposta lei mós la estabelese sistema rejistu nasional públiku ne'ebé klaru, transparente no asesivel hodi permite autoridade relevante, agrikultór no públiku jerál atu hatene ho serteza pesticida ne'ebé mak lei autoriza no bandu. Proposta lei mós seidauk define ho detallu mekanizmu inspesaun fiskalizaun no sansaun graduál ne'ebé presiza atu garante kumprimentu efetivu no uniforme iha terrenu.

Lakuna ida ne'e bele halo fraku kapasidade implementasaun lei, aumenta risku interpretasaun no kria espasu ba sirkulasaun no uzu pesticida la seguru. Iha kontestu Timor-Leste ne'ebé kapasidade institusionál no fiskalizaun seidauk forte, auzénsia enkuadramentu legal ne'ebé klaru no preventiva bele hamosu impaktu negativu ba saúde pública, ambiente no seguransa ai-han inklui mós bele husik hela kustu sosial no ambiental ba comunidade no sistema públiku.

Tanba ne'e, La'ó Hamutuk rekomenda atu Proposta Lei Pesticida bele inkorpora definisaun ámbitu ne'ebé komprensivu, estabelese rejistu nasional públiku ho kritériu tékniku klaru no kria mekanizmu inspesaun no sansaun graduál ne'ebé proporsional no preventiva. Abordajen ida ne'e importante atu garante katak lei Pesticida sai instrumentu legal ne'ebé efetivu, kredivel no justu hodi proteje saúde pública, ambiente no dezvoltamentu agríkola sustentável iha Timor-Leste.

- **Konvensaun Internasionál sira no referénsia téknika**

Timor-Leste maske asina ona Konvensaun Estocolmo iha tinan 2003, maibé konvensaun internasionál ida ne'e seidauk koñesidu no seidauk implementadu ho efektividade iha kontextu nasional. Tanba ne'e, presiza iha esforsu kontinua no sistemátiku husi Estadu atu halo sosializasaun no fahe informasaun ba públiku kona-ba konteúdu, objetivu no obrigasaun prinsipál sira ne'ebé mak Konvensaun Estocolmo estabelese. Iha Proposta Lei Pesticida, iha artigu balun ne'ebé refere diretu ba Konvensaun Estocolmo, partikulármente artigu 7 kona-ba Recusa de Registo, ne'ebé estabelese katak rejistu pesticida sira tenke konsistente ho dispozisaun Konvensaun Estocolmo. Tanba relasaun direta ida ne'e, maka importante tebes atu inklui Konvensaun Estocolmo hanesan aneksu integrante iha Proposta Lei ne'e. Aneksu ida ne'e sei fasilita kompriensaun pública no institusionál kona-ba saida mak Konvensaun Estocolmo regula, asuntu sira ne'ebé ko'alia kona-ba poluente orgániku persistente, no lista elementu kímiku sira ne'ebé identifikadu hanesan risku bo'ot ba saúde umana, saúde animál no biodiversidade. Lista elementu kímiku sira ne'e presiza tau klaramente iha aneksu hodi garante transparénsia, seguransa legál no aplikasaun lei ne'ebé efetivu.

- **Esclarese ba kategoria pesticida ne'ebé bandu**

Iha Proposta Lei Pesticida ne'e, seidauk iha esclarese sufisiente kona-ba kategoria pesticida sira ne'ebé bandu ka sujeitu ba limitasaun spesífika. Iha Artigu 1 kona-ba Objetu no Ámbitu Aplikasaun, lei ida ne'e mensiona de'it pesticida agríkola, la inklui esplísitamente pesticida ho kategoria seluk. Situasaun ida ne'e bele hamosu konfuzaun interpretativa no aplikativa, hodi susar atu determina se lei ida ne'e regula de'it pesticida agríkola ka mós abranje pesticida sira ho utilizaun no natureza seluk. Pesticida ho kategoria sira seluk, hanesan biosidas, domissanitários, pesticida uza ba fins veterináriu, pesticida kímiku sínteze, biopesticidas no pesticida microbiolójika, Baygon inklui kímiku

ba oho susuk la mensionadu klaramente iha proposta lei ida ne'e. Tanba ne'e, seidak klaru se kategoria sira ne'e sujeitu ba bandu, restrisaun, rejistu ka mekanizmu kontrolu ne'ebé hanesan ho pestisida agríkola.

- **Lista karakteristiká pestisida**

Iha Proposta Lei Pesticida, Artigu 5 kona-ba Elementu Rejistu Pesticida presiza estabesele prosesu ba aplikasaun rejistu, ne'ebé tenke tuir husi proponente. Artigu 6 kona-ba Rekezitu Obrigatóriu sira ba Pedidu Rejistu no Artigu 7 kona-ba Rekuza de Rejistu mós mensiona kona-ba rekezitu no kondisaun sira ne'ebé bele uza hanesan baze ba aprovasaun ka rekuza rejistu. Maibé, iha artigu sira ne'e, seidak iha definisaun klaru ka lista spesífika kona-ba karakteristiká pestisida sira ne'ebé konsidera hanesan iha risku bo'ot no ho toksisidade aas ba ambiente, biodiversidade no ekosistema tomak. Laiha lista ka aneksu ne'ebé hatudu ho klaru karakteristiká pestisida sira ne'ebé perigozu bele hamosu frakeza iha prosesu avaliasaun téknika, desizaun administrativu no implementasaun lei.

- **Kontrola Manuseamento no Utilizasaun**

Iha Proposta Lei Pesticida, Artigu 21 kona-ba Manuseamento no Utilizasaun estabesele katak pestisida tenke uza tuir rekomendasaun no instrusaun ne'ebé hakerek iha embalajen, no utilizadór tenke uza ekipamentu protesaun individual. Maibé, proposta sitasaun ida ne'e seidak hatudu ho klaru mekanizmu kontrolu, supervizaun no fiskalizaun ne'ebé bele garante katak obrigasaun sira ne'e implementa ho efetividade iha pratika. Maské mensiona katak sei iha regulamentu téknika ka orientasaun spesífiku kona-ba manuseamento pestisida, seidak klaru oinsá mak Estado bele asegura implementasaun no monitorizasaun kontinua iha terrenu no iha território nasional tomak, spesífikamente iha área rurál no comunidade agríkola ne'ebé kapasidade téknika no asesu ba informasaun limitadu.

- **Kontrola transportasaun**

Iha Proposta Lei Pesticida, mensiona katak transportasaun pestisida tenke halo ho separasaun estrita, labele mistura ho produktu alimentasaun, animal, ka produktu seluk ne'ebé uza ba konsumu umanu no animal. Maibé, proposta lei ida ne'e seidak klaru kona-ba mekanizmu kontrolu, supervizaun no fiskalizaun ne'ebé Governu bele uza atu garante katak obrigasaun ida ne'e kumpre ho efetividade iha pratika.

- **Kontrola publikasaun sira**

Atu garante publisidade ofisiál, kredivel no konsistente kona-ba pestisida hotu ne'ebé rejistadu, permitidu, restritu ka bandu iha Timor-Leste, presiza determina klaramente autoridade governamentál ida ne'ebé kompetente no responsavel ba funsaun ida ne'e.

- **Kontrola eliminasaun pestisida no nian residiu**

Iha kontextu Proposta Lei Pesticida, presiza define ho klaru papél no responsabilidade Governu no ajente kompetente sira atu halo monitorizasaun kontinua kona-ba eliminasaun pestisida no residu sira, liuliu ba embalajen mamuk. Iha pratika iha Timor-Leste, residu pestisida no embalajen mamuk dala barak soe arbiru, soe hamutuk iha lixu públiku ka iha to'os laran, ne'ebé hamosu risku sériu ba saúde públika, saúde animal, seguransa alimentár no protesaun ambientál. Tanba ne'e, Proposta Lei Pesticida presiza determina klaramente instituisaun governamentál ka autoridade reguladór ne'ebé

responsavel ba supervizaun, kontrolu no fiskalizaun eliminasaun pestisida no nia residu sira, hatuur funsaun koordenaun ho autoridade ambiente, saúde pública, veterinária, munispál no servisu lixu públiku.

#### **Rekomendasaun:**

- Proposta Lei Pestisida ne'e nesedita iha klarifikasaun sufisiente iha ámbitu regulaun pestisida inklui definisaun no kategoria pestisida sira ne'ebé tenke sujeitu ba kontrolu legal.
- Governu nesedita atu estabelese sistema rejistu nasionál públiku ne'ebé klaru, transparente no asesivel atu ema hotu bele asesu informasaun hotu ne'ebé kredível no loos ba utilizaun pestisida
- Proposta Lei ne'e nesedita atu define ho detallu mekanizmu inspesaun, fiskalizaun no sansaun graduál ne'ebé presiza atu garante kumprimentu efetivu no uniforme iha terrenu.
- Proposta Lei ne'e presiza iha aneksu ba lista karakterístika pestisida sira hotu ne'ebé perigozu no iha nivel toksidade ne'ebé aas.
- Presiza inklui mekanizmu no sistema monitorizasaun ida ne'ebé klaru ba tau matan residu pestisida nian no inklui servisu interligadu ho autoridade relevante ba tratamentu residu pestisida nian. Nesedita esforsu ba kontrolu manuseamentu no utilizaun, transportasaun no eliminasaun pestisida no nian residu.
- Governu nesedita atu halo sosializasaun ba piktogramas sira no karakterístika pestisida ne'ebé mak risku ba comunidade sira ne'ebé sei uza pestisida sira inklui Konvensaun Internasionál no referénsia téknika sira tenke iha sosializasaun antes atu ema hotu hatene kona-ba asuntu ida ne'e tanba konvensaun balun ne'ebé Timor-Leste seidak ratifika.
- Konvensaun Internasionál hotu ne'ebé sai hanesan referénsia téknika ba proposta Lei pestisida mós tenke aneksu iha proposta ne'e

Ikus liu La'ó Hamutuk espera katak Proposta Lei ida ne'e bele sai hanesan instrumentu legal ida atu bele proteje ema nia saúde, bem estar animal no biodiversidade nasionál tomak. Lei ida ne'e tenke mós sai hanesan baze ida atu fortaleza kadru legál, institusionál no operasionál ne'ebé koerente justu no sustentavel, hodi asegura katak prosesu hotu-hotu ne'ebé relaciona ho nian aplikasaun hatán ba bem komún povu Timor-Leste nian. Ida ne'e mak ami hakarak hato'ó ba atensaun no kolaborasaun hotu ami hato'ó obrigada Barak.

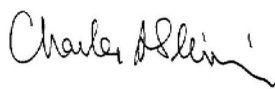
#### **Ho Respeitu:**



Marta da Silva



Celestino Gusmão



Charles Scheiner



Mariano Ferreira



Jonathan Gonsalves



Elia da Costa Araujo



Elivania Alves Correia

# La'o Hamutuk

**Instituto Timor-Leste ba Monitor no Analiza Dezenvolvimentu**

Rua Da Felicidade (Cardoso Dias), Gricenfor, Dili, Timor-Leste

Tel: +670-3321040 ka +670-77234330 (mobile) email: laohamutuk@gmail.com

Website: [www.laohamutuk.org](http://www.laohamutuk.org)

---



**Hato'o ba : Sua Exelénsia Prezidente Komisaun no membru Komisaun D**

**Asuntu : Karta Justifikasaun no Koreksaun ba Submisaun Lei Pesticida**

Ho respeito,

Liu husi karta ida ne'e, La'o Hamutuk hakarak halo klarifikasaun no hato'o deskulpa kona-ba referénsia ida iha submisaun anterior kona ba Konvensaun Estokolmo kona-ba Poluentes Organiku Persistente (POPs). Iha submisaun anterior, ami refere katak Timor-Leste asina ona konvensaun Estokolmo. Depois ami halo verifikasaun, ami haree katak referénsia ida ne'e la loloos no presiza korrije, tanba Timor-Leste seidauk asina no sai Parte ba Konvensaun Estokolmo to'o agora .

Ami assume responsabilidade ba erru ida ne'e no hato'o deskulpa sincera ba Komisaun D no Parlamentu Nasionál tanba referénsia ida ne'e bele kria konfusaun iha diskusaun Parlamentar no analize iha fase especialidade.

Maske Timor-Leste seidauk sai Parte ba Konvensaun Estokolmo, La'o Hamutuk reafirma katak Proposta Lei Pesticida presiza inkorpora prinsipiu preventivu no padraun tekniku relaciona ho POPs no pesticida perigosu aas, hodi garante protesauk efetiva ba saúde pública no ambiente. Tanba ne'e, ami husu Komisaun D atu konsidera, iha fase especialidade, inklui iha testu lei, mekanizmu klaru kona-ba kontrolu importasaun, rejistu no lisiensamentu pesticida, monitorizasaun rezidu iha bee, rai no ai-han, jestaun rezidu no embalajen, no hametin fiskalizasaun ho sansaun graduál ne'ebé proporsional.

La'o Hamutuk hatoo obrigadu barak ba atensaun no reafirma disponibilidade atu kontinua fó kontribuisaun konstrutiva iha diskusaun iha fase especialidade, iha espirtu transparénsia, governansa di'ak no protesauk interes públiku.

Dili 2 Feveiru 2026

**Marta da Silva**

**Koordenador La'o Hamutuk**

# La'o Hamutuk

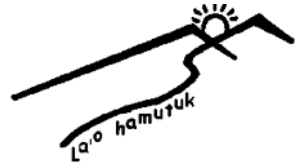
Institutu Timor-Leste ba Monitor no Analiza Dezenvolvimentu

Rua Da Felicidade (Cardoso Dias), Gricenfor, Dili, Timor-Leste

Tel: +670-3321040 ka +670-77234330 (mobile) email: laohamutuk@gmail.com

Website: [www.laohamutuk.org](http://www.laohamutuk.org)

---



**Hato'o ba : Sua Exelénsia Ministru Agrikultura, Pecuaria, Pesca e Floresta  
Eng. Marcos da Cruz "Mameta"**

**Asuntu: Karta Justifikasaun no Koreksaun ba Submisaun Lei Pesticida**

**Exelénsia,**

Liu husi karta ida ne'e, La'o Hamutuk hakarak halo klarifikasaun no hatoo deskulpa kona-ba referénsia ida iha submisaun anterior kona ba Konvensaun Estokolmo kona-ba Poluentes Organiku Persistente (POPs). Iha submisaun anterior, ami refere katak Timor-Leste asina ona konvensaun Estokolmo. Depois ami halo verifikasaun, ami haree katak referénsia ida ne'e la loloos no presiza korrije, tanba Timor-Leste seidauk asina no sai Parte ba Konvensaun Estokolmo to'o agora .

Ami assume responsabilidade ba erru ida ne'e no hatoo deskulpa sincera ba **Exelénsia Ministru Agrikultura, Pecuaria, Pesca e Floresta** tanba referénsia ida ne'e bele kria konfusaun iha diskusaun Parlamentar no analize iha fase especialidade.

Maske Timor-Leste seidauk sai Parte ba Konvensaun Estokolmo, La'o Hamutuk reafirma katak Proposta Lei Pesticida presiza inkorpora prinsipiu preventivu no padraun tekniku relasiona ho POPs no pesticida perigosu aas, hodi garante proteasaun efetiva ba saúde pública no ambiente. Tanba ne'e, ami husu **Exelénsia Ministru Agrikultura, Pecuaria, Pesca e Floresta** atu konsidera, iha fase especialidade, inklui iha testu lei, mekanizmu klaru kona-ba kontrolu importasaun, rejistu no lisiensamentu pesticida, monitorizasaun rezídu iha bee, rai no ai-han, jestaun rezídu no embalajen, no hametin fiskalizasaun ho sansaun graduál ne'ebé proporsional.

Ida ne'e mak ami hakarak hatoo ba konsiderasaun hotu la haluhan ami hatoo obrigadu barak

Dili 2 Feveiru 2026

**Marta da Silva**

**Koordenador La'o Hamutuk**